# Мэкъуауэгъуэм и 12-р Урысей Федерацэм и махуэщ



Къэблэгьа гуфІэгьуэм - Урысейм и махуэм ирихьэлІзу Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Президент Къанокъуз А.Б. Къэбэрдей-Балькъэрым и цІыхухэм Зэрызахуигъазэр

Си хэкуэгчу льяпілээ!
Ди къзральям и ельзикь псоми мэкъзрауэгьуэм и 12-м
Ди къзральям ие льзикь псоми мэкъзрауэгьуэм и 12-м
гральтальій къзлым и махуэшхуэхэм я нэхъмшухээр
Урысейн и махуэр. Мы гъэм урысей ціыхухэр а гуфізгуэм прохъзлі къзгдуэтум хуэтгээлэг угрэ я цкъэр
наха этельу, я Хэхум няхъры пригунхуэу.
Урысейр эльший в къздуульяй этель хуэ-

такъым. Иужьрей илъэсхэм нэрылагъуу экономикэр ефІз-кІуащ, финанс зэпІэзэрытыныгъэр нэхъ быдэ хъуащ. А псоми Іэмал хъарзынэхэр къызэрагъэпэщ къэралым со-циальнэ Іэнат Іэм хилъхьэ инвестицэхэр нэхъыбэ щ Іынымкlэ, цІыхухэм я псэукlэр егьэфlэкlуэнымкlэ. Абы и щы хьэт наlуэщ цІыхубэм я псэукlэр егьэфlэкlуэнымкlэ егьэ мат, ма цываууом к пезуктор етээфізкіуэнымкіз етіэ-деяуу мыклауыным зарадаму Ураксей Федерацам к Прёзидент Путин В.В. Федералыні Захуэсым Зэрызакуун-га-узам кыминізтахэр. Урассейк дунейней укуасым уна-пицімур мыкленжэрі зэрыхжауар пэрылага-унг. Кізпіду жылізмэ, за казаралын «Гачтуу» жыпІэмэ, ди къэралыр кІуатэху нэхъ тегушхуауэ яхоу-вэж дуней псом щыщу нэхъ зызыужьа, нэхъ къаруушхуз

вэж дунен исом ившиү тэлж эмэнужы, тэлж кваруушкуэ мэбгэлдэгь, нэхь пицэшхүэ зийэ ккэралхэм. Урькейр льэшу, кьулейуэ цвьт нэужым, Кьэбээрдей-Балькээрри кьулейуэ, сфиак[уэр исучунди, Абы кьыхэ-кым, ди республикэм и Гузхур иджынсту мытыншми, кьэ-кумим эл элд ыбык эмэм кыхым жин кызым жин кыхым жин кыхым жин кызым жы кыбу, ди респуоликэм и уэхур иджыпсту мытыншми, кыз-кіуэнум дэ фіыкі эдыщогуть. Дэ зэман кімьым тешіы-кьауэ зэрызыдужыміу гьуэгур сыткін зэпэльытауэ дыуб-зыхуащ, экономикэм шошіауэ зегьзужымым, підкухэм я псэукіэр кызіэтыным хузунэтіауэ зыхуэдгьзувыж кьа-

лэнхэр пыухык<br/>Іаш ик Іи дызыпэльэщынщ.<br/>
Шэч къытесхьэркъым дызыхуэплъэ мурадхэр къызэры дэхъул Іэнум. Абык Іэ шэсып Іэш ди ц Іыхубэм къадигъэ-щ Іауэ яхэлъ акъылымрэ егугъуныгъэмрэ, абыхэм я псэм

шауу жалы ка кышымур стут купын казыру, асыкалы и какулентыны, лажыным и гүр заретар, асык купетынын купетын купетын

## ЛьэхъэнэщІэм и къежьапіэ

телльяцыку зэрамурацыр, түрцыцэжил кызыла вэшхөэхүг тепльэш|э зи|э Союз кьэгьэш|эрэш|эжа кьызэрагьын ну зэрыхуш|эквүр. Ар хьу аш Урысейр кьэралышхуэ у к ээтезыгьэна |уэхугьуэ.

кузлидэ кьэгкуэгурыідуэ тхыдэ, шанхабаз, хабаз быдахэд заід Урысей Федерацэм и кьэралыгьуэм и зыужыыныгьэм и льэххэнэшіз кызајукхаш, хабазэрылажы кызаужыныгьэм жабазэрылажы кызарымы хуунэтіа льэбаккуэшкуу хьуэш ціыхум и хуитыныгьэхэмисэ ягьзува думейтсо пшальэхэд кызаральнатэр, езыхэм я пэлик-кьэралыгыуу кызауаты элмыйхэхэ льэгмыэм и пыркабазы кызауатыры элмыйхэхэ льэгмыэм и пыркабазы элмыйхэхэ на элмыйхэхэ на элмыйхэхэ на элмыйхэхэ на элмыйхэх ырагы элмыйхэх элмыйх элмыйхэх элмыйх элм

### ● КъБР-м и Парламентым

## Жариков Олег Къэбэрдей Балькъэрым и прокурорщ

щытетсэтьыхыш зы тузуум. Кызозрдей-валькыр г публикам и прокурор къулыксум ягьзувынум и канди, турэмкіэ зэгурыіуэным. Зэіушіэм и лэжыыгьэм хэті КыБР-м и Правительствэм и Унафыці Ярин Андрей. Ур сей Федерацэм и Генеральнэ прокурорым и къуэдээ С сел чедерацэм и генерапена прокурыем и корадаз сел дорук Иван, Кіальыплакіуэ-къззыбж палатэм и унафэщ Рахаев Борис, Хэхакіуэ комиссэм и унафэщі Зумакулов Борис, Президентымуэ Правительствэмрэ я ліыкіузу Пар-ламентым щыіз Къузшрокъуз Залым. Зэїущіэр иритьзкіуз-

СЫДОРУК Иван зэјущіэм кандидатурэр даіыгы къщыхилъхьащ УФ-м и Гене-ральнэ прокурорым къигъэ-лъэгъуа икіи республикэм и прокурор къулыкъум ягъзувын щхьзкіз КъБР-м и Президен-тым диіыгъа Жариков Олег и

**●Ухуэныгъэ** 

Лэжьыгъэм йоужьэрэкі ПСЭУКІЭ-ЩЫІЭКІЭР къэ1этыным теухуауэ Къэ-бэрдей-Балъкъэрым ухуэ-ныгъэ 70 щокІуэкІ. Абыхэм

кандидатурэр даіытыну, Вице-спикер Фадченка Людмила и упшізм и жаукапу сыдорук Иван жиіаш, Жари-ков О.О. КьБР-м и прокурор кулькум ятьзувыну кьа-пабы и лужы ша отлытым амышуш, ар Кьзбардый сыдам пражы ша отлытым замышуш, ар Кьзбардый кызарапцых уари кызараптыктар кызараптыктар

## ІІЩЭРЫЛЪХЭМ ТОПСЭЛЪЫХЬ

КЪЭРАЛмылъкур зехьэнымрэ щіыуэп мытьку цит- Бахко-эп джэдкъва фабрика-акционер общества зајухам и акцхэр рес-публикэм и къзрам мытькум хэлъхызным ехы-ала јухугъуэхэм. Правительствэм хэтхэр унафо хэм я проект-хэм арэзы техъуащ икин ахэр ја јэткіз къащ-

нымрэ правительствэм и дэвпвикарэ димрэ-хэм зэхьуэківныгъэхэр хэльхьэнымрэ я Іужум. Абыхэм теухуа проектыр утыку къизылъ-къв финансхэмкіэ министр Бышэн Азрэт къызэригъэлъэгъуамкіэ, финанс-бюджет

хэніпьяжыныр оддзуятуум и 1-м приказлад зофаіга-яківы зэрыхуейр, - А тхыпьхэр 2008 гьэм и республико бюджетым щіыгыу дызы-хуякіу мазэм Къзбэрдей-Багикьэрым и Парпа-ментым Іэрыдгъжын хуейще, - жиіащ абы. Зъкіхьэм и кіэм васстым и гъзээшіакіуз Ізнатізуэм я лэжьакіуз гупышхуэм ираташ нэтьабэ пратъэкіузній эрысейпсо мокумэш

Сабийхэм папщіэ

Республикэм Лэжьыгъэм рэ социальнэ зыужьыны

гъэмкіз и министерствэм иджыблагъэ щыхэплъаи сабийхэм я гъэмахуэ зы

<u>гъэпсэхугъуэр къызэгъэ</u>

къэрэшей-шэрджэс

### Президентым и гульытэ

къалэм ину игъэлъэпІа: илъэси 130-рэ зэрь рикъур. Абы щыгъуз КъБР-м и Президент Къанокъуэ Арсен къа-дэм сом мелуанит I тыгъэ хуищ Іауэ щытащ.

ТЭРЧ къллом и адми-нистрацъм и унафъщ Гъуканщ А. Хъ. зърыжи-Іамкіа, сом 1 мелуанра 400-рэ къла ізрыхърн, къла раз на захуэны-къузу кълалънтахом гра-гъзкіуэда из техънкі пи зърыдан манина, «Бела-русъ» трактор, шэмодж пылъу, зы компьютер класс, сабий щэнхабэз центрым папщія музы-

щэхуащ. ТОКЪУИЙ Иринэ



# хуну ціыхухэм я шынагъуэн шагъэр нэсу къызэрызэра

АДЫГЕЙ. **Республикэм** къэрал программэм а Іэна-тІэхэм шылажьэ Іvэхvшlапіэхэр къыхашэн папщіэ шіэныгъэ-техникэ жыла-КъШР-м и Президентым и пресс-Гуахущіапізм къызэри-тамкіэ, сабийхэм я гъэмахуз зыгъэпсэхугъуэр къызэвы-гъэпэщыну дзыхъ зрагъзза-хэр «Теберда», «Беслъэн»

АДЫГЕЙМТуризмэмрэ куdэ, советыщlэм и къалэн нэ-съыщхьэр республикэм ин-

АБХЪАЗ. <u>Республикэм и</u> Президент Бэгъэпщ Сер-зей Москва щыlэу жиlащ

БЭГЪЭПЩ Сергей къь хигъэщащ республикэм и эко-номикэм хэлъхьэныгъэф! хуэзыщ! туризмэ !энат!эр къы-зэтракъутэн, туристхэр !уа-

**О** ПВЭЩТВІКІВІЙ ЩХВЭКІЭ КУРЖВІХЭР

ищ анимацэ фильмхэм я Ду-ейпсо фестиваль. Дыгьэр къыщ[эк[ынуш сы-ьэти 5-рэ дакъикъэ 23-м, ьухьэжынуш сыхьэт 20-рэ акъикъэ 51-м.

совет-американ зэгурыгуэны-гъэм и коммюникер. (Къыщы-зэlуахар 1944 гъэм мэкъуауэ-гъуэм и 6-рщ). ♦ Илъэси 10 и пэкlэ (1924 -

1997) дунейм ехыжащ урыс тхакІуэ, усакІуэ Окуджавэ Бу-

## ●XъыбарегъащIэ O : K :: 401 135/3743

«Жемчулаина Қавказа сабий лагерхжарь санагорахмарац. Абыхам зэгуры!уэныгъэхэр иджысту ираціыліз. Сабийхэм я гъэмахуэ зы-тэлсэхугуэр къызэгъэла-цыным текlуадэну мыгъкур нахъыбэу федерал бюдже-тым къыхок! (сом мелуаны 8,5-рэ). Мы тэм, зэрькуагъа-фай лагерахм, санаторахам я узыншагъэм щыкіэтъагъэл-тыну, зыщагъэм саукун !з-мал ятъу-тынуц школак!уэ минитхум нэблагъзм.

Къэбэрдей-Балъкъэ рым и цІыхухэу, и хьэ щІэхэу пщІэ зыхуащІхэ!

## Мэкъуауэгъуэм и 12-м республикэм щагъэлъапІэ Урысейм и махуэр.

А махуэм КъБР-м Щэнхабзэмрэ хъыбаре-гъащіэ ізнатізхэмкіз и министерствэм, «Зыуэ щыт Урысей» УрысейщІынальэ къудамэм Налшык къалэм щып сэухэмрэ абы и хьэщІэ-хэмрэ кърагъэблагъэ ма-хуэшхуэ Іуэхугъуэхэм

гьэльэгьунным н тум-деж. Шиыхыэщхым, сы-хыэтыр 17-м, Абхьазым и цІэр зезыхьэ утым «Урысей» - си Хэкущ» жыхуи13 махуэшхуэ концерт гьэлціэраціар щекіуэкІынущ артист цІэрыіухэр, Къзбэрдей-Валькьэрым и творчес-ка гуп, спортемен пажэкэ гуп, спортсмен па хэр хэту. Махуэш иухынуш хьэрэкІытІз щхъуэкІэплъыкІэхэр

Ди махуэшхуэ Іуэху гъуэхэм ди гуапэу фы



хуагъэфащэу яубыдахэм яхэтщ а фирмэм и хъума-кіуэу щытахэр. Областым и УВЛ-м зэрышы-

яхэтш а фирмэм и хъума-күзу щыгтахэр.
Областым и УВД-м зэрыщы-жаlамкіэ, абыхэм ящыщ зым къыкъуахащ банкым къыщіаха ахъшэмрэ валютэмрэ щы-

◆Великобританием и лъэпкъ гуфіэгъуэщ - Пащтыхъ гуащэр къыщалъхуа махуэщ (1926). 
◆Илъэс 45-рэ и пэкіэ (1962) Новгород Ищхъэрэ къалэм

. экъуауэгъуэм и 9 - 10-хэм тьмэ (Швецие) щекІуэкІынущ Балт тенджызым и къз-ралхэм я 7-нэ Дунейпсо щlальа Петр Езанэр. ◆Илъэси 10 и пэкіэ (1917 -

## ● "Адыгэ псалъэр" къыхызох Лъэнкъым и

бауак Іар кынхощ

## Із трегьзузэнымкІз Урысейнов мажуоний

Къзбърдей-Балькъэр Республиком и цівлухау пщіз зыхуэтщіхэ! 2007 гъзм мэккуауэтъуэм и 2-м щы-щіздазуя и 12-м цезьцу «1» гретьядэз-мымкі» Урмесйнее махунщій прагъз-кіуэкі 2007 гъзм и егіуанэ ильзе пы-ккуэм газеткэмрэ журпалхэмрэ къетъз-хыным хухахауэ. А махуэхам кърпубыдоу із тезыдаз-хэм газет, журнал лізужкыгъуэ псоми хуэзэ пощт Грахутхызбъяхам я уасям про-цент 20 хукізратъяху. "Адыга псальэ"

## БзаджащІэхэр яубыд Барнаул къалэм ахъшэ ьумапіэр щызыхъунщіауэ

Санкт-Петербург щекіуэ-ыну XI Дунейпсо экономикэ форумым щызэращыліз-нущ доллар меларди 4 и уасэ зэгуры|уэныгъэхэр. ЗэГущіэшхуэр нобэ ищхъэрэ

ЗЗІущізшхуэр нобэ мих-кэрэ кьалащихым къвщызајуахынуш, Нахъвщихэу эвгепсэтвынуш, Нахъвшихэу загепсэтвыных кынуу Рыбосийнара зазыуукы кынуу Рыбосийнара зазыуукы кынуу гурабиран кынуучуна кынуу гурабиран кын ехэм я топ-менеджеру 500-м нэблагъэ.

цыху Лебедев Евгений. ◆1883 гъэм Мэзкуу Тхыдэм и музей къыщызэ!уахащ. ◆ Дыгъэр къыщіэкіащ сы-

хьэти 5-рэ дакъикъэ 24-м, къухьэжынущ сыхьэт 20-рэ дакъикъэ 50-м. ♦ Махуэм и кlыхьагъщ сы-хьэт 15-рэ дакъикъэ 26-рэ.

Зы пціым пэжищэ егъзулькії.

## Льэхьэнэщіэм и къежьапіэ

(КІэухыр. ПэщІэдзэр 1-нэ напэм)

(КІзухыр, Пэшіздзэр 1-из напэм).

Илжа ипъяс 17 дэків нуужь, Декларацэм щыубзыхув іузузом рышан улаумжід, за обыхыя якоттьагку уркьым зы 
урэм рышан улаумжід, за обыхыя якоттьагку уркьым зы 
Урысейн Ізмал итчу эташ дуней псом кыншальытя цыхугьэмрэ хуитыныгьэ пшаль эхэмрэ я хабэзхэм тет демокрагис хабээрыламжэ кьэрал якы бызатьэгизыным хуунунэгів и 
мурал нэхышхыр уригы жуулун Қьаралыгы ушіз ин кыншалын ташіз нахышқыр уригы жуулын қызатылыный унунунэгі и 
мурал нэхышхыр уригы жуулын Қьаралыгы ушіз ин кыралы на 
мыра нахышхыр уригы жуулын қьаралыгы ушіз ин 
мыратылыны и 12-м кышталы жызаумжа із візту 1993 тым 
шізкубэ депутаттым я япо съездым кызаумжа шызура укууныгымра хабэз тылсынаймрэ я лыхы тыншы 
уру кызаралым и 12-м кышталы ды уркыс Ферерацым иужы 
шізкубэ депутаттым я япо съездым кызаумжа цыкура. 
Урысейм и кырал сурееренит етым и Декларацым иужы 
уру кызаралым и 12-м кышталын ды уркыс ферерацым иужы 
уру кызаралым и Конституцам, дим унтыунытыны 
уру кызаралым и кызарал сурееренит етым и Декларацым инылыктэ демократие хабээрылажы хызарал Қумаралым и кызаралы 
дым и хуунтыныгызау пкоми кызаралым и кызарын 
кызарын кызары и хуунтыныгызау пкоми кызалынгажы, 
зарителькар рики сыт куда кызарамы 
кызарителькар рики сыт куда кызарамы 
зарителькар рики сыт куда кызарамы 
зарителькары и и хуунтыныгызау псоми кызалынгажуы 
ным куунотів Іужуусы зафіятажыну зарымазырары, Марымскара кызаран кызаран 
кызаран кызаран кызарынанын 
зарижым зарижым жураны мунунын 
зарыжым урымы зарынамын 
зарымскар кызаранынын 
зарымскар кызарынынын 
зарымскар кызаралынын 
зарымскар кызарынынын 
зарымскар кызарынынын 
зарымскар кызарынын 
зарымскар кызарынынын 
зарымскар кызарынынын 
зарымскар кызаранынын 
зарым

этээхэээр, Хабаэрылажьэ кьэрал нэс үхүэным үхүээышэ гьуэгүр үзбжэү кызмы ийн гүгьүш, Мы зэманым Декларацэр ди кэралым шейүнүй эхжүэмбыныгэхэм жэлэ ахуунэр кыз-эралып шайчун ахуунун кызмы эралып шалгын, Аркашта нуужь, эы цыхур хүагээдаш эы кьэрал псом, Абы Іэмал кытиш (Кэралымыр ыцыхүрэ эхүүлэг хүүтэнныгы эяру ээлэш]этынымид, эба и цажээтүш цын ум и хүйтыныгы эхэхэгыбнымый, Абы и цажээтүш цын ум и хүйтыныгы эхэхэгыбнымый, Абы и цажээтүш цын ум и хүйтыныгы эхэхэгыбный эхэхэгый эхэхэгый эхэхэг эхэхэг

суді пацикізми щызэхэлгізяцынымціз. Абы ін шыкізтіц цыркум и хуунтынытытэхэмий зеропот Судіви выхуагазаз зарызуум и хуунтынытытэхэмий зеропот Судіви выхуагазаз зарызуум и хуунтыныным у демератири пация за учунтыным у демератири пация за учунтыным у демератири за учунтыным у за учунтыным у за учунтыным у за учунтыным у за учунтыным учунтыны



КъБР-м и Президент Къа-нокъуэ Арсен ищ а пшэры-льымрэ республикэм и Пра-вительствэм и Унафэмрэ япкъ итк 15, мэлыжыыхым и 23-м къмщыщіэдзауэ накъм-гъэм и 3 піщіондэ Къэбэрдей-Балькъэрым и Архив Іуэ-хущіапіэм и унафэщі Къарэ Арсен зи пашэ шІэныгьэлІ гуп Тыркум и Истамбыл къа-

АБЫ ХЭТАЩ тхыдэ щГэг гъэхэм я доктор, КъБИГИ-ми профессор Къущхьэбий Анзоррэ тхыдэ щІэныгъэхэм я кандидат, Урысейм егъэджэныгъэмкІэ и Акалем ем Пси ныгъэмкіэ и Академием Пси-кологиемкіэ и институтым и лэжьакіуэ Сокъур Валерэрэ. Ди щіэныгъэліхэм къалъы-хьуэжащ икіи къыздашэжащ Къэбэрдей-Балъкъэрым ис льэпкъхэм я тхыдэм теухуа

дэфтэрхэр. Истамбыл ди лІыкІуэхэр тынымкіз 'КъБР-м и Архіне Іуэхущіапізм къыдэлэжьз-ным, къыдэілыкъуным ехьз-ліауэ зэгурыіуаш. Будав Мустэфа къызэригьэльз-гъуамкіз, Адыгейм, Къэрз-шей-Шэрджэсым, апхуэдзу шэрджэс хэхэсхэм щыщу шэрджэс хэхэсхэм щышу адыгэл элэпкьым и тхыдэр кьэдахыжын мурадк! абы япру зыхуэзыгьээдэр ди республикэм и ц!эныгьэл!хэрэг хуабжуу я гуапэу ик!и яф!эф!у кьадэ!эпыкьун у арэзы хьчахэш алыг у хэхэсхэм хьчахэш алыг у хэхэсхэм

екІуэкІа а Іуэхугъуэм хэтащ КъБР-м и къалэхэмрэ район-хэмрэ я еджакІуэ 67674-рэ. Спартакиадэм и кІэух зэ-пеуэм нэхыыфІхэр наІуэ щы-хъуащ. Командэ и лъэны-• Спартакиадэ Гуфізгъуз шылым

хуэгъэшснуэ Къзбэрдейр Урысей Къэралыгъуэм зэрыхыхьэрэ ильэс 450-рэ зэрырикъум теухуауэ республикэм и школакТуэхэм я спартакиадэ ирагъэкТуэ-кТащ. ещанэ хъуащ Прохладн районым и командэр.

кхуані. Комбанді н ўзына-кхуані. Комбанді н ўзына-кхуакі (піцалі піакіуасі) ягія іншаці палшыкда набо-кымпікуар, Шэджом рабо-ным и ліыкіуахре егіуапізі. Прохладня ккалэм и еджа-куэ іныкіухом ящаніх куа-дыя ужыпізіні, ягія нішаці про-хвалідня ккалэм канамі піда-увыпізіні, ягія нішаці про-хвалідня ккалэм кънкікахр, співам, хажан Поохладия

КЪЭМБЭЧОКЪУЭ Идар.

## щыщхэмрэ уэсмэныбээмкІэ ІэщІагъэлІхэмрэ. ЗэращІы-лІа ээгурыІуэныгъэм инкъ иткІэ, ахэр хьэзырщзы мазэм къриубыдэу адыгэхэм (шэр-джэсхэм) я тхыдэм теухуа дэфтэр тхылъу 50 зэрадзэ-кІыу Къэбэрдей-Балькъэрым

Сърктину. Тыркум зэрыщыІа зэманым ци щІэныгъэлІхэм къалъыди щІэныгъэлІхэм къалъы-хъуэжри къыздашащ XVI лІэщІыгъуэм къыщыщІэ-дзауэ XIX лІэщІыгъуэм къэ-сыху къызэщІэзыубыдэ докусыху къызэщ1ээыубыдэ доку-мент дъап1яхэм я копиеу 132-рэ. (Къагъуэтыжар 160-рэ мэхьу). Гупым хэтахэм къы-зэральытэмк1э, абыхэм щ1э-ныгъэ, щэнхабээ я льэныкъуэ-к1э мыхыэнэшкуэ я1эщ. (Тыр-кумра шарижээсницуэлуэкумрэ шэрджэсыпшхэмрэ я дипломат зэхуэтхэныгъэхэр Истамбыл шэрджэсыпшхэр зэрышрагъэблагъэу щытам те-ухуа тхыгъэ кІэшІхэр, тырку

ПЫКІУЭХЛЯ Я ОЛТОСТУ, ПЕРУЗІІІ КУЗАХЭРІІ, ХАХОЄ адын ЭХМ ІНЬШІХЭР ЗЬ-дагь БЭПЬКУУРО, адын ЭХМ (ШЭРДЖЭСХМ) ТЫРКУ СУ-ЛІТАНІХМЯР КЪРЫМ ТЫРКУ СУ-ТИВНОВ ТОВЕТЬ В ТОВЕТ ру зоо-м и ресегр игьзкызы-ращ. Къапштэм», Абдулкы-мид ЕтІуанэм и тетыгъуэм абы и деж къулыкъу зэмы-лізужыягъуэхэр щрахъэкІащ «пэщэ» ц1э льагэр зи1эхэри яхэту шэрджэс мин 50-м нэб-лагъэм.

Адыгэ хэхэсхэм щыщхэм я льэГукГэ гупым зыГэригьэ-

Осоциальнэ Іэнатіэм и лэжьакіуэм и махуэм теухуауэ

# Гуапагъэрэ псапэкІэ гъэнціа Іуэху

Ди пъэпкъхом ижь-ижьым пъвндоро къвдзехуверимісу хаба зе хузазджиц джуухам дајялыкъуныр, нахъыжьыр егольталізмыр, нахъымыр възфізнью, Адыехум, Каеказым щыпсау адрей пъэпкъхом мовидушжуу краптылау зымъхор, сабий зеинизихор умыпыжы-ныр, зугурскъ хухуу инжуум, цыхум зыйкъхр, сабий зеинизихор умыпыжы-ныр, зугурскъ хухуу инжуум, цыхум зыйкумые элекуэмыр, мэжэщіалізр умые замачныр.

АУЗ ЗЭМАНЫМ зехъуэж, икіи, ди жагъуз зэрыхъущи, абы къндокіур пъзпъктом я нэмысымирэ щіыхымра езыгъэлъэхъшэх нащеняхэри. Уарохьзий быных мырадахам жыкізфэкізми, нахызбэ мэхъу сабий щхьэрыутыпщхэр, а псори къзывыхэжівр жытагъуз гущіэтъур А псори къывыханыр жылагьуя угијјатъур нахъ мащія зэрыхъур, цірху укіьтэр зэрельзахымахар арауэ кыпізныр игъузджу къыцізкіынсьым. Иужьрей ильэс-хэм къэралым игъэва экономика угъу-сыхам къясахы кысхамы ушку мелуанхам ящкы роумамілійнах, нактуэрафація ульы-

твэкка унафэм инкь иткіз голот твэльан-дэрэ мэкъуауэтэуэм и 8-м къэралым щагъэлъапів социальнэ лэжьакіуэм и махуэр. Ар щыхьэт тохъуэ ціыхухэм къащ хьэщыж социальнэ Ізнатіэм хуэфэщэ-

махуэр. Ар цыхоэт тох куэ цых ухом кьаш; хоациях социальна энагтам хуэфэшил уульжэг тох хэрыхуацыны, а энагтам богдог- Къзбаране Балькъэрым цызэтеумац цыхухэм социальна јухуугхъбозих разушја системы залізаэрыт, абы и инфраструктуром знухъащ; Республиком щоражно социальна јухуугхъбози пъщера прави от прави социальна јухуугхъбози пъщера правижу социальна јухуугхъбози пъщера хуэмъщара у правижу суматиру хуэмъщара у правижу суматиру хуэмъщара у първичальна јухуугура зајальку ужира зај

**іенкэ Владилинэ.** - Къэбэрдей-Балъкъэрым щрагъэкІуэкІ - къязардей-валькъэрым щрагьзирэм, къэрал политикар хузунэтіащ унагъузр зэтеіыгъэнымрэ гъэбъдэнымрэ, щізблар узыншэу къэгъэтэджыным, сабий кіз-рыутіыпщхэр нэхъ мащіз хъуным зэрыщыту республикэм демографие щыты-кіэр щегьэфіэкіуэным, зи ныбжь хэкіуэ-тахэм, ныкъуэдыкъуэхэм яхуэфащэ

Сызиунафаші Іуахушіапіам ціыху 41-рэ щопажьари, абыхам ящімцу 29-ри илажыпіакіз социальня лажывіўзец. Діізці псахолог, дохутыр, дабэам хэзь-щівкі іорист івщіатьалікэр. Социальня ла-жывійузах мажую казо я пыр кывдохуз іуаху іхызбаз замыпізужьыга узаху і іуаху іхызбаз замыпізужьыга узаху і іхызій замыпізужьыга узаху із іхышырым праводі праводі хаміуатахум, нактуадык узахім. Зарымы-чілаляжым, зарымыўзыным кывахівуст чілаляжым, зарымыўзыными кывахівуст чілаляжым, зарымыўзынымим кывахівуст чілаляжым, зарымыўзынымым кывахівуст чілаляжым, зарымыўзыным кывахівуст чілаляжым, зарымыўзыным кывахівуст чілаляжым зарымыўзыным кывахівуст чілаляжым зарымыўзыным кывахівуст чілаляжым зарымым зарымым зарымым чілаляжым зарымым зарымым зарахівуст чілаляжым зарамым зарахівуст чілаляжым зарымым зарахівуст чілальнам зарах чілальнам зарахів

хакіуэтахэмі, ныкьуэдыккуэхэм. Зэрымыу-щіалэжым, зэрымыу-зыншэм къыхаківу-абыхэм зэхэзекіуэныр къатохьэльэрм, нэхьыбэр унарысу къэнащ. Аращи, ди лэжьакіуэхэм абыхэм пособием, льго-том, пенсэм ехьэліа І узхухэр хузарізх, ерыскъыкі з къызэратьэлаш, медицинэ ўзхущіалізхам муэн хрёмая яшэ, хущхбуэ-

ауз а медицинэ I уахууціапізм кіуэну захуз-зфірізмикіла а I уахуутьо Захуя яхуещія ди медицинэ тізмежайуэм, - къыджийац читровам на праводуження праводуження на праводуження праводуження фазыкалалажа у уахучшалахэр шыз - Сыт цыятьуи закльятщізэвляськую дізв-пьскуэтьубукор и дізіци, Дізіпьскуэтьу псынціа ухуэньскууэхмі яхэтці мэж-отрыссььзьомам паміца харьматьціан фрыскуальжама паміца харьматьціан хурам, на турам праводуження праводу

хуиті и пэкіз «Дэізпыкъуэгъу псынціа» хуэныктуэ, зи давпенэр дакіувя фызы-жым деж кіуят Чигировамура и лэжь-гъухэмрэ. Ахэр эрихьэліар гур хэзы-гьэцті. Ильас 90 зи ныбжь фызыкъвыр уна ксъяхэм и пэш лъзгум ильт ныкъу-хуалу» (Дэізпыкъузгъу псынціар» къра-джэри, мастэ къвкалтьхващ, ауз абыкіз эханачным социально узажинь зажакную забыкіз эханачным социально узажинью зажакную забыкіз эханачным социально узажинью зажакную забыкіз эханачным социально зажакную забыкіз эханачным социально зажакную забыкіз эханачным социально зажакную забыкіз эханачным забыкіз эханачным забыкіз эханачным забыкіз эханачным забыкіз эханачную забыкіз эханачным эха

 - Фи пщэрылъхэр гугъущ, лэжьа-кlуэхэр дауэ ехъуліэрэ а къалэнхэм? куххор дауз ехь уліара з къвланкоми - Иляжиліана с оциальна пяжваніуххор 
зыпарьт Ізнатіар тыншкым ийи абы ухозагьзнукьми пуціатьу пхомыльу, гуузльуз унивыю, нагьзучшіым и гуксьура зыкаумыщіру, ймс апхуара хьал гуралься на 
хьаму унивым да пудіа за 
хьаму загна да 
загна загна загна 
загна загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна 
загна

зыри цыхуи 8 - 9-м өгк-зондыліац, Ахэр тжымахуэ кыс ща ножьро мы нэхь ма-щарэя яназы шытама уна макіуэ зары-магырама уназыныма барына макіуа зары-магырама укуцытымасынарынуыма мара-цыхуи жамау укуцытымасынуыма укушытш, Игльас зыхыбп хъуауа уазыпыша цыхуи жамау укуцытымасынуу аламуариз. Арац абыхжи ньабтьэдэхэр дагмуариз. Арац абыхжи ньабтьэдэхэр дагмуариз. Арац абыхжи ньабтьэдэг укушылыгырын жамагырын жамагырын жамагын жа

дэш, ауэ нэхкындым полго-эри, даглалыр ин кааланынд хөлэлгү зэригээээш (энын эригэээш эригэээш эригэээш эригэээш эригэээш эригэээш эригэээш эригээээш эригээээш эригээээш эригээээ эригэээ эригээээ эригэээээ эригээээ эригээээ эригээээ эригээээ эригэээээ эригээээ эригээээ эригээээ эригээээ эригэээээ эригээээээ эригэээээ эригэээээ

УЭРДОКЪУЭ Же

# Европам и архивхэм эдыгэхэм я тхыдэр цахъумэ

дзэ къулыкъухэр зэрыща-щам теухуа дэфтэру 256-м я копиехэр. Ахэр тхылъ щхьэ-хуэу тыркубзэкіз къыдагьэ-кіыну я мурадш. Яхузэпышэрэ тхыльыр дунейм къытехьэмэ, урысыбзэрэ къэбэрдей-шэрджэсыбзэк зэрадзэк Іы-

нущ.
Уэсмэн архивым щыкІуам гупым зригъэцІыхуащ Франджым посольствым Домезил. Дж. и цІэр зэрихьэу Тыркум щиІэ шІэныгъэ-къэхутакІуэ центрым и унафэщІ, кавка зыдж Тумаркин Александр зыдж Тумаркин Александр, Ар шакъзт техъуащ Париж и архивхэм (МИД-м, хабээ-хэмкіэ Францжым, шГэныгъэ-хэмкіэ Францжым Академием) Къэбэрдей-Балькъэрым ис пъзнкъэм я тхыдэм теухуа архив тхылъ куэм хэмэм. Францжым и лІы-кІуэм кынтэлугьтанц, къагъэ-саблиниум, элумей зафтам. сэбэпынумэ, зыхуей дэфтэр-хэр къэгъуэтынымкІэ, копие Абы къыдэкІуэу, Урысей, хамэ къэрал ІэщІагъэлІхэм къызэралъытэмкІэ, адыгэхэм, Къэбэрдей-Балъкъэрым я тхыдэм теухуа документ льапІэхэр Италием (XII-XV лІ.), Ермэлым (IX-XII лІ.), Англием (XVIII-XIX лІ.), Мысырым (XII-XV лІ.) я ар-

хивхэм мымащІзу хэлъщ. Мы зэманым зэхуахьэса тхыльхэр зэрагьэзахуэ, «Ады-гэхэм (шэрджэсхэм) я тхы-дэмкІз Тыркум и Уэсмэн къз-рал архивым и дэфтэрхэр» рал архивым и дэфтэрлэрл жыхуиІэ фонд хэхам халъхьэ ДяпэкІэ ахэр урысыбзэкІз зэрадзэкІынурэ шІэныгъ:

зэрадзэктынурэ щіэныгьз Іуэхукіэ кьагьэсэбэнынущ. Зи гугъу тіціы архивым зэ-нымыууэ зэрыщылэжьам кьыхэкіыу, гупыр Тыркум и адрей дэфтэр хьумап1эхэм кІуэфакъым.

кІуэфакъым.
КъэхутакІуэхэр щогугь Тыркум, апхуэдэу Европэм я архивхэм щІэль документхэр къэгъхэтымым, зыІэрыгызхыным, дяпэкІэ къэгъхээтымым теухуауэ яча япз лъэбакъуэр, гъунэ иралъар властым и къэрал органхэм о жылагуы органырда органырда органыгы органыгы

АБЕЙ Анзор, КъБР-м и Архив ІуэхущІапІэм ІэщІагьэлІ нэхьыщхі

## Ди хуабэри ди <u>щІмІэри зэрынцІэ</u>у

Шэрү Анатолэрэ Доткьул Марэрэ къвзэрыгуэк адыгэ унагъуэ яухуауэ я хъыджэбэ цыкіунтіы япіыжу псэурт. Унагъуэм и нжъыжьыр куэд зи изгу шіэкіа ціыхут: ар яшышаш Чернобыть атом станцыр шізкіа цівкут; ар яшышаш Чернобыль атом станцы; кымцызма шып-туэ абы и глэужылуэр ягэлігуэдыжы ну япэу нраджа ізшіагъэліхэм. Абы кыулыкы нішшишіа эмэмным Шэрум, адрей шіал эмэн хуэдэу н узыншагьэм сэкьат хыэльэхэр нгъуэташ. Нжыбоэ ар кымхээнтээмкынр и ткыэмбылкэрат; кыулейсы зыгъэшжуэм шыгъуэ абыхэм раднацэ къеуат.

ар кымхэмін-тызыклыыр и ткыэтбылкорат кыулейсызыктызшум шыктуы забыхм радианда кесчті.
Уз гьэт імпама шіджешізкиура зыкърнітьашізми, 
гьашізм қауанхауеншы шалазм зыільть, ар пезур и касөйні шідкіунгіми, шкыэтусэ гумашізм пашідь. Аршкьякіканатола туазіншагыр нахърн екіандуу хусемащ икій и 
кьару ильыгьуу, и ныбжыр ильыс 40-м щінтуа кыудейуу ар дунейм екімжаш.
Анатола ткышізна унатауэр ноба туту ехьу мэпсэу, 
Ильас [3, 1, 23 я ныбжы данэрэ дианэрэ и заккууу епі 
фызобэным пышід бэлыкмыр пасуу кызыжызуауа йары, 
анари сайтиптрія зашізсыр інсему жыбыжызуауа йары, 
анари сайтиптрія зашізсыр інсему кызыжызуауа йары.
- Шыхушшыр дышылісуу пэш ціыкіу заккуру еткэленую 
зазактуазіны туазіны туазіны туазіны пашіды 
зазактазывані шқызуу жыкуазуам дыулукейш, Унатууз заккыбіп кызс зы пшыфіапіа, зы зыткышішізі дыкуу арын, дім тэш кіуатіры шіаткуахым, 
балконымкіз псы кызтшіотыды, ал паукізы топославых 
балконымкіз псы кызтшіотыды, ар дажыпутыра запымыну 
зыкізтынінін дый ураші, и давенерь платуу локуей, 
диана ціыкури сымаджэрилэці, ар нажыпутыра запымыну 
зыкізтынінін урын сажаніз рыж узару ары жатужыну жары 
Кызранары кызазуылаўзынымунары 
жызарызіралыкуфым адыцышізунцім, 
мара фіыцір якунціаці республіка Сабий фондымра 
адашым к укрыт еджаніз рыжы у кызазуындыхыным 
сайтымкіз пашібы.
Сабону пульт бамітэкізы кызазаталымы. Лежы ал

кыздээлыктуаш, За шхаэгуссэр узыфэ lейн ихьа, сымаджэрилэ сабинтыр кызыхуэна Марэ и гур эзи мамыркым. Зы-машакы абы и псэр энгээтыншырыну, мылкукы эккьышээыгыэхүүнөн, и псэулгэр езыгээфэкүүфы үк кулкиктушахэри, хээрымэтышахэри, иэтгуэшүүр фыкыхыхудаж Гухум фыкыхыххычу, Жумар тыгтымра псапэ лэжынымра ижынжыж тындээр ди пээпкым кыздэгуэгүрыкіуэ хыз-ишэг даххогш.

ЖЫЛАСЭ Маритэ.

«Шіыхь», «пшіэ» псалъэхэр цыхум ауз сытми хужыпіз-фынукъым. Ахэр и гъашіэм, и дуней тетькіэм къыдокіуэ. Псальз дыгьэлхэр зыхужаіэр и хэчикія, и гуашіэмі, и захъ-щыкікіз, и дуней тетыкіэкіз зыхуэфащіраці.

жанияма, и дунеи тетьнікірія амкузфаціораці.

АТІЗ АДЫГЗ узрадтью цірвіул Гъузт Хъусин ціцькъри пціз хахари и магь, дахзамію пціз хахари и магь, дахзамію кархыбіпатья Къзрошей-Шэрджає къзрал драмя театрым щейухай пшыхтыр, 
театрым щіззу цільсьбіртьсятеатрым шіззу шысьбіртьсякархаміст караміст кархаміст караміст кархаміст кархаміст шізхуба артисть ціря ягау захуальному захуал

и япа къуздз I очинев ворио ра. Псалъв гуапа мащізкъым хужаїар артист щаджащам. Къзбордей Адыга Хасэм и ткъ-мадз, «Адыга псалъз» газетым и редактор нахъыщихь Хьа-фівціз Мухьомэд, Ставрополь «сайм щыпогу ди лъзликагъу

Щэнхабээмрэ **РЕУБЗДЖЭМОЭ** 

«Фестиваль зэІуха»

Дыгъуасэ Москва къы-ызэІvахащ тхыль фести-

Гъэлъэгъуэныгъэ

●Хъыбар гуапэ

## Уф-м и шыхубэ **EDTUCT** Гъуэт Хъусин

КъШР-м и Хэхакіуэ комиссэм и унафэщі Герюков Сэфар КъЩР-м и къзрад педагогии: универси тетьем, должни кажадемень, рестубликим гра-заходемень, рестубликим гра-дохим в півикуахим, дарьгейм цыц хэащірэхм, жылагьуа организацяхмя унафацікам, кынцальхуа Жьакуа къуажим кынцальхуа Жьакуа къуажим кындахим, ногъуацірами. Дунейнос Артийсых Комите-викурофоныр Хэусим иритыжац. Каказ Ицхарам щы абы и къудамам и ткьамада Беты-туун Ізуес. Пшыжыр гъзщігьуэну, зем унафакіа тыраму екіуакіац.

Зэхьэзэхуэр зыхыуагъащіэу

Музыкант ныбжышіэх: Музыкант ныбжышдэхэж ижьянд кылээрагылэш дү-нейпсо зэмьэээхүэм, Чай-ковскэм и ціэр зезыкээм, кърнкіуар къызэщізэы-кыуж імкоэу шыташ «Эрмн-таж» жыг хадэм щекіуэкіа сурэт-дэфтэр гъэльэгъуэ-ныгъэр.

AБЫХЭМ наlуэу къагъэ-лъагъуэ зэпеуэм къыщы-хъуа lyэхугъуэхэр, уеблэмэ творческэ гупсысэ нэхъыщ-хьэу абы хэль ар псэкІэ зы-хыуагъашІэ.

Япэ дыдэу

«Кавказым щыпсэу льэпкь-хэм я усыгьэхэр» тхыльыр, Ахмадулинэ Беллэ зэридэх кlap, утыку кьрахьэ. А тхы-льым пращіэкі зэхыхьэр Москва дэт Льэпкьхэм я унэм щекіуэкіынущ.

### Мазитхум кърикіуахэм хэппъэжащ

Республикам и прокуратурэм законхэр зэрагь-завш]эм, пра-вовой актхэр законым зэрезэгьым кізлтыплынымміз и куху-дамма эхимтьк-эхмаш ложьалш]эр и зэмэным тыным и узуху-законодательствэр гъззэшів зэрыкъум кізлтыплын и лъз-ныктурзіх ми гъзм апри махитуми иригьзакуужі алжыплын и кърміуахэм. Абы къвтэрии тэлты-ты-ты-тучаци, мы і узухуміз гок-урорсяза пхэкынты мимашіз ирагьзакура.

ийи сом мин о г-гуз хву зажаелщија ирърагъзъващи.
Уръской Федерацзям у УПК-м и
14-л. 146 статърском втор и по-клада и по-кл

Невых макей жеронующей проуморохом пэжывыгы эмьмашаја и рагъанузи.

КълПЩТЭМЭ, пэжвалицар и район прокурорхэм къэпщитазамалным ирату шитычнымизнаградно предотавленуе бер за предотавленуе бер

КъБР-м и Прокуратурэм и пресс-Ivэxvшlanlэ.



Сурэтым: Музыкальнэ театрым и тепльэрш, Тезыхар МАМИЙ Ру

(18.75-живана получивания и долго виарукундинания и долго и и и и долго видения и д

Colmin D. P. C. Strama (2. C. S. Almin 2. C. S. Almino), P. C. Colmin (2. C. D. D. Stramanna) МЕТЭЛЬК БЭЭ ЖЕСЕ ЭКОМ В ЖОВ В КОВОРО В МЕТЯТИТИТЕ НЕ ПРИМЕНТИТИТЕ В МЕТЯТИТИТЕ В МЕТЯТИТИТЕ В МЕТЯТИТИТЕ В МЕТЯТИТЕ В МЕ ідзэ Іэмэпсымэхэмкіэ зэщіэузэда пэшым ущіыхьамэ, ліэщіыгъуз анэ ипэкіэ шыіа льэхьэнэм укьышыху гржаю кьыпщо кър. Аю Іэ нэхь гьэщіэгьуэныжш ипъс 20-м щіигъўауэ ахэр зэхуэзы-ціэныгъэліым хьэпшыпхэм ятесууауэ узригьэдаіуэ хъыбархэр.

жэж шізынгы жәлішылкы ятеухуау уэригь дару хымбархэр.

МНСТИТУТЫМ дышышылым Кавказ мэзхэм уэвшрихыліз дару адынг элэпкы шыхабазым мыхын узхас шызий а хызшылгын кымбазым кымжын узхас шызий а хызшылгын кымбазым кымжын узхас шызий а хызшылгын кымбазым дыкын узхас жылын жымбазым дыкын кымбазым даруулын жымбазым даруулын жымбазым дыкын кымбазым даруулын жымбазым дыкын жымбазым дыкынын жылын жымбазым дыкын жымбазым дыкынын асын кымбазым дыкын жымбазым дыкын жымбазым дыкын жымбазым дыкын жымбазым дыкын жымбазым дыкын кымбазым дыкын жымбазым даруулын жымбазым дыкын жымбазым даруулын жымбазым жымбазым даруулын жымбазым жымбазым даруулын жымбазым даруулын жымбазым даруулын жымбазым жымб

льэн деж фытльэть уахэмрэ щызэ-зутхахэмэр ауулојчатэ. Шылажьэ пэшым музей теплы Шылажьэ пэшым музей теплын жыз тыыз рык кызэрыкіам, уасэ зи-мы! з хызтшым хэр з зху эххэсыныр зэрырит-эжьа шыкізм и гутъу кызтуншімэ ди гуату у, ди псальэ-махьы р абына) дублац. «Сыщылажьэ пэшым щіэть хэрп-шылаха шыстума шыстар Шкуа.

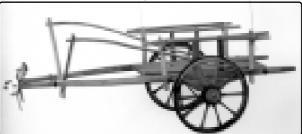
### Елмырзэ и бжьахъуэсэ СИ АДЭШХУЭ Мэжид и адэ

улэ. Арщавэктэ, цтаптынэм тхы-ээхэр зригъэлъэгъуа хьэрыпыб-м хуэшэрыуэхэм къызэрырахам-э, абыхэм КъурІэным пыщІэны-ээ лъэпкъ хуаГэкъым, атІэ зыр грамматикэм теухуауэ, адрейм хьэ-дисхэм хэт персонажхэр зэпкъри-

кыу арщ. Ар щыхьэт тохъуэ, зэман куэдкlэ

должный при деления деления при деления д





## Псоми ещхь, зыми емыщхь <u> ЦІыпіынэ Асльэн</u> ● /Іъэпкъ Іуэху

рошіру къмпшокъу. Ар ябы пшів шкур экмупші анагі ображкырш.

- Иляжыри зә фиту кызыогъзкімы адыгі экизы кызыогъзкымі адыгі экизы кызыогъзкымі адыгі экизы кызыогъзкымі адыгі экизы кызыогъзкымі, сыт шқызы жылырар мускымі, сыт шқызы жылырар мускымі, сыт шқызы жылыра, исжылыра жыра жылыра, исжылыра жыра жылыра, исжылыра жыра жылыра, исжылыра жылыра шымупкызымі жылыра жылыра, искызыра жылыра шымупкызыра жылыра жылыра, искызыра жылыра шымупкызыра жылыра шымупкызыра жылыра шымупкызыра жылыра шымупкызыра жылыра жылыра жылыра, адыктыра, ады

и дуней тетьисімірэ и зыільтый мірэ. Ижырабгьу планэлэм цыфіэлами Аспъэн и ныбкьэту, тажіу, драматург шэрыіу зіутыж Борик дазаш Аспъэн и ныбкьэту, тажіу, драматург шэрыіу зіутыж Борик Півах посми з гупрас-кабар зыкавым, и жынтізр абы зэрыхуянтыр на правиты прав

## ГъукІэ Замудин и ІэдакъэщІэкІхэр

Зи гугъу тщіыну арджэныр, абы щіыгьуу фіэль шыкіэпшы-

Дабы щыгтуу фіэль шыкіэпшы-нэр, абы зэреу шабазэр, пхъвцімі-хэр эн Іздакъэщіэкіри Гьукіэ Заму-линш. Адыгэхэм шыкіэпшынэр къвізэ-рагупськам, абы макьам къра-гъэкіыфу зэрыхыуам теухучуэ Ас-лээн хъвібар гъэщіэтьуэн дригъэ-дауши.

наживану ээр ажийггүүдүү түкүнү эг карыган кыргызын айын айыгын шыкылыр шы сокумрэ зэрыстир. Мис ахэр зэпальытри, щіыуэпсым къыщыіу макъыр макьамэу ирашэ-жьэн мурадкіэ, шыкіэпшынэ ящіащ. Шыкіэпшынэми шабээми я

мщащ, шыклапшынэми шаоээми и бээпсыр пщјэгъуалэм и шыкіэм къыхахыу арат. Иджыпсту бэрэбанэм и къалэ-ныр игъэзащјэу пасэрей адыгэхэм яlыгъар пхъэцычш, Шыкіэпшынэ-ри пхъэціычри зыхуэтъэпсар



утыку инкым, атіз хьэщізшырш. Арауэ кышызкінщі діт джэтухар тішізтізмі шахым, абхам ятізра тішізтізмі шахым, абхам ятізра шахізмі дібарында арамында арамын пары тылык жандашар тылык жандашар тылык жанда жанда

фіздавш бжыхкужам я дыгьэмі эраджа курт шэху гьэжа курейр («Шэхур хуябэ шымба яхуа, фызыр шалэ шімій ягьас» - абал'я псальзямыр дигу курт уража курейр (шімур хуябу адама уража ура

Уеб лэмэ, нартхэм зэхуэсыпізу, джэгупізу яіа Хьэрэмэізацхьэ (Там-букьан гуэлым и сэмэтурабгьум-кіз щыт Іуащхьэращ) жаншэрхъыр пліэкіз дихри, телевизионнэ нэты-ни трихауэ щытащ.

### МафІэс къызэрыкІа самовар

ПЭШ-МУЗЕЙМ нэхь льапіэ ды-зрау шіэльхэм ящыщу жыліэ хьу-нуш Йнарыккуей мафізсыр към-зэрыкічуз шыта самоварыр. Арр щіакъми, кывшигы уэтыжар Ина-рыкърей к урыт школым и му-эейрці (арк кезьята курыт еджа-піэм пумафэші Пут куу сен фіьшіэ варым и тепльзу шытар сыт хуз-варым и тепльзу шытар сыт хуз-

зэху эмьдэхэм щагъэльэгъуац, рышэл, дыкжын, изэ медалхур кыл-хур на куражэ псо мафэм исын куен шакууч самоварын их тыба-рым дригъэдэүми Цыпинэм. Мыр къшыкохур 1912 гърш. Инарыктур на куражур каражур къшъжур шарт. Ар шажыну нысэ эккуэхъуахур къшыкуум, изык рыгъэблэгъец рыж рыгъэблэгъец рыж рыгъэблэгъец къшыкур куражур къльдаш. Махуэ хуабэм кынгыр кършыкур куражур къльдаш. Махуэ хуабэм кынгыр къльдаш. Махуэ хуабэм кынгыр кынгыр куражура кынкур куражура кынгыр куражура кынгыр куражура кынгыр куражура кынгыр кын

зыожанэм крыллы...г кlыхь иlэу ди нобэм къэсащ.

### Хэхэсхэм я ІэдакъэщІэкІхэр

АПЫГГЭ ЭВЫПЖУГБЭХМ СЫТЫМ ДЕКИ ОДИНОТОВ ОДИНОТОВ

зэрепльу, алашэм и шыкіэр ээры-мыхъунур жиіэну игу къызэрымы-кіыжар и жагъуэ хъууэ, иджыри ээ къиіуэхуаш шыбзым и шыкіэ х уагъэ хьыну Игъэзэщіащ нанэм и лэіур къуэм, кім абы къыхишы-кіа хъэпшыпыр Къэбэрдейм къри-

пыожьышку э зиіэ а къэпшылым и къур дыжььынц ціопщ ткъэмпэри ээрыщытам хуэлэ дыдэу фіз-льыжц, езым тебзауэ щыга фэдэ-ныр зэрыукъу езям къыхэкіыу, зэ-рызэрагьээхухэжам фізкі, нэ-гьуэщі зэхъуэкіыныгъэ имыгъуэ-тау э Асльэн ехьомэ.

Пэшым щіэлъщ шыкіэм къыхэ-щыкіа щэльахьэ, ар У зун-Яйла шыпсэу адыктэмэм я Іэдакьэшіэкіш, Хамэ щіыгу кърахыжа хьэпшып-хэм ябгээдэльщ паса эзманым къэбэрдейхэм зэрахьа, дыжьынкіэ зэщіэбла шхуэр.

## Іэнэ хъурейм и мыхьэнэр

### \* \* \*

### **НЭШІЭПЫДЖЭ Замирэ**

P.S. Мы тхыгъэр дгъэхьэзы-рыху Аслъэн и хъяшылхэм къах-хъуаш: пасэрей адыгэр ээры/уэу щыга быргуэ, ээрывзу щыга пхъэ-јэшэ, зэрыхьэжэу щыта ја шхъэл, цы зэрапхыу шыта цыпх, уэш зэ-раль лъэрмывэ.



### мыщэ хэжея



Къызэтех, хуэмыху, уй напіэр, -Зэ къэушн ун гъуэм кънплъ! Бжьэф пщіыжауз уз ун пъапэр Апхуэдизрэ хъун ущылъ?!

Кънхьащ гъатхэр, хъуреягъыр Псэр піэпихыу щхъуантіэ хъуащ. Уэ умыщізу, умылъагъуу Куэд дунейми

іми къыщыхъуащ: Уэ пщыхь Іэфіым ухэтыхукіэ, Илъэсыщіэр къндгъэхьан. Упырхъыжу уженхукіэ, Гъэрэ щіырэ зэхэкіані..

Апхуэднзу ужейнэдым, Уэ ухэкіыжынущ куэдым.



ЩІэскъым мэзым зы псэущхьэ, Пхуэдэу кіэпхъым, кэ баринэ. Къыумыгъанэу зы

жыгыщхьэ Ущощіэфыр уэ хъыринэ.

Бжыхьэр къэсмэ, ун тхъэжыгъуэщ: Къыпіэрыхьэр уохьыр ун гъуэм. Дэ ціыкіу, пщінйхэр ун шхыныгъуэщ, Ущыхуейм абыхэм уогъур.

Пхужаlакъым ужейнэду, Ущхьэхынэу ятьэгъуакъым. Лъапэ цlыкlухэм, мыщэм хуэдэу, Уэ щіымахуэ псом ущіэфкъым.

### Гъатхэ



Гьатхэу плъыфэ дахэ, КъакІуэ, къеблэгъэж. Хуэбзэрабзэу лъахэм Бзухэр къешэлІэж.

Къэщіэлэжу щіылъэр Зыщыхуэпыкіыж. Щыму щыта жыгхэм Бжьжэр егъэпщіыж.

Дыгъэр ун Іэпэгъуу Удзыр щіым къыхэш Къуалэбзум щіэщыга Уэрэд кърегъэш.



Унэм уэ унэмык уэжым, Псыхъуэ гуащэм унубыдынш, Цыуэ птетыр птричынщи, Къауц щхъэнтэ ар ищ ынш,

### Лэгъупыкъу



Уэшх нэужьым, Уэшх нэужьым, Кънщіыж хабзэш Дихьэхащи
Зыхуашийхэр
Хъуауэ щым.
Асыхьэту
Напіэзыпіэм
Дауэ ухъут,
Дэнэ кіуа?
Нэгьуэщі щыпіэ,
Дунеяпітьэ, н Е хьэщіапіэ Яхуэкіуа?!















### HIGHT, eme

Иджыпсту къагъэсэбэпхэм ящыщ куэдыр нэхъа джыпсту към въссости цІыхухэр зыщІэхъуэпс Іуэхугъуэу щытащ. *Блейк Уильям*.

Пэжагъым хуэпшІыну пшІэ нэхъ лъапІэр - ар

Эмерсон Ралф.

ЕбгъэкІуэкІ лэжьыгъэм къыхэпха щІэныгъэм нэхърэ нэхъ Іэщэ лъэщ щыІэкъым. Горький Максим.

Дэтхэнэри хущІэкъун хуейщ и адэмрэ адэшхуэм-рэ ящІэу щытам нэхърэ нэхъыбэ къищІэным. **Чехов Антон**.

Ди эрэм и пэшlэдзэм 79 гъэм шыщхьэІум и 29 Италие Ипшэм шыІэ Вез вий вулканыр кърихуат Абы зэуэзэпсэу къалит! игъэбзэхащ. Вулкан лъа-пэм километри 3-4 нэхъ пэмыжыжьэу щыla Герку-ланум мывэ къэплъамрэ мафіэ сахуэмрэ занщіэу шіаіубаш. Пакъйкъэ бжыгъэ шатуоащ. далы.... нэхъ дэмыкlыу адэкlэ къы-шыт Помпеи ардыдэр къыщыт Помпеи ардыдэр къы-щыщащ. Къзуа вулканым абыхэм «ятрипіа шхыіз-ным» метри 5-6 я Іувагът, мывэ къэплъахэмрэ сахуз-хэмрэ градус мин бжы-гъзм нэс яlытът.

гъэм нэс яыгът. Арати, ди эрэм и пэкlэ VI - II ліэщыгъуэхэм яухуа къа-лэхэр дунейм тебзэхы-кlащ. А зэманым а къаликіащ. А зэманым а къали-тІым дэта унэ уардэхэм, те атрхэм, чэщанэхэм, быда-пІэхэм, сату щІыпІэхэм, бэ-зэрхэм, псэупІэ унэхэм, псэуалъэ хьэлэмэтхэм хуэ дэ Европэм щыІэтэкъым дэ съропал щыгэгэльвым. Ахэр псори адрей европей ухуэныгъэхэм къащхьэщы-кlырт, зэпэщт, дахэт, цlы-хухэм я зыгъэпсэхупlэхэри гъунэ жт

эм. насыпыншагъэр тхы-щыгъупщэжу хүежьауэ, ліэщіыгъуэ 15-м щіигъуи дэкіыжауэ, Везувий вулканым пэмыжы-жьэу псыгъэжапІэ щаухуэ

Цивилизацэм и къалэн нэхъыщхьэ дыдэр цІыхур Эдисон Томас.

жэмбө къншізным.

Ну мурад яшіаш. Лэжьы грэм шіадэяш 1594 грэм за прави 1594 грэм за на прави 1594 грэм за прави 1594 грэм за

япэкіэ Безувии щіміуоа къа-лэр, езы вулканыр зрагъэ-лъагъуну мыбы гъэ къэс ціыху мелуаным щімгъу къокіуэ. Метр 1277-рэ зи лъагагъ Везувий иджыри ункыфіакъым. А зэман хъзльэм къыщыщіэдзауэ ар 50-рэ гуащізу кърихуащ. Иужь дыдэу и къару псори къы-щигъэльэгъуар 1959 гъэрщ. Иджы зыщихъунщІэнур дап-шэщми зыми ищІэркъым.

НУРЫБЭ Хьэлий.

# †3XYIN, [7]7HØJIN, CHIIIAXASSE зынгънкіэри зэгъэкіуауэ

тватрым піцыхьэщхьнтікіэ щагьэльэ-гьуаш ціыху куэд къыдэзыхьэха кон-церт гьэшіэгьуэн. «Адыгэ удж хъурей-(«Черкесский круг») зыфіаща программэр къызэзыгъэпэщари мылъку хэзылъхьари продюсер Сэралъп Робертщ.

ПСАЛЪЭКІЭ къэІчэтэгьчейш утыкум ща псальэліэ квауэта вуеліц уныуэт іц гьэльэгьуэ тельыджэхэр. Ахэр дахэт, екіут, гьэщіэгьуэнт, щіэщыгъуэт, псэм ехуэбыліэ нэхугъэ гуэр къапкъ-

рыніыр;

Кызарауылуаура інгасігті фізікі мыхауа
Кызату кізіміралуаура інгасігті фізікі мыхауа
Кызату кізіміралуаура інгасігті фізікі мыхауам кунасі кішыхмуну кунасіці, Ауз абыкзам я зәчінір налкаут шығтәу кынғызбаші Сәралыпымы-Жыпізіміракісы, хуафішін мытаку хаппымы-мужі зәуімініші хуафішімінтымі а кон-цертыр зынғалғауа інгасіріі шықаз даграга-за зақыратуалауалауыла шінасыті.

хъухэхэр щызэ]уахам, Макъамэ жатрым и ульнур къвникузицыхужынргэкъвы» пшаэд, джыжь дыгъэпсымра пшатъуэ узсэпсымрэ рэх цер фыцитъу улага пшашяхэм рэ цей фыцикэр зыцыгъ шфагэ уардэхэм-ра цей фыцикэр зыцыгъ шфагэ уардэхэм-ра кытра прави и тор канхыш карама дахуарзэу. Плъыфэхэм я апхуэдэ зэтээрэвэгрэми, и эху бэз ийхэм я къзъгъэсэсбэпык1эми, и эху бэз ийхэм я жээтээсэсбэпык1эми, кыжызу къезышажы-ра кытра и тыр карама и т тщыхъуар щіакіуэ-дамэхэр зылет «ціыху-бзу-хэрщ» (солистхэр **Кіыщокъуэ Мухьэмэ**д-

хуат адыгэ къафэй и къежьапів хлуаўа къа-къвта пасэрей хъыбарыжыыр; мэлыхнуэ-щалэм зитьэпсэху, бжьанийн епшэу узгум ириплэтуа клуршыбгээлэм я «къэфэкізу-адрей ціыхухэм яжихьар. Адэкіз утыкум кыхжыац мэлыххуэ къафэр зытьэээшіа ціалицыр. А теплэттуэр граціатурач никін ціалышыгру зашцар абы-кэм я плейхэм яціі макъми фізика къвзэ-зыкайния правильням правила какана-

гьзицэтчуэн икін шізицыгтуэ зышцар амыжи я тыейхия яші макьым фізика къвзэрымыіуаріш, ари «степ-кіз задж» къэфокіз одужььнгумум інзгунзегун, макьамэр шіалязмі я гьявышахтра тырк. А псор «къвшыхтра тывиль кършышах апхудят, для а геплам яськуэл, къагэ паркым и зы гырк за дахэм заджым тырк корнадаміз - батерфаліт геатрымі тум за парка заджэм заджам заджам заджам заджам заджам за шіальна заджам за шіальна заджам за шіальна заджам за шіальна заджам за парка заджам за парка заджам за парка заджам за парка заджам заджам за парка заджам заджам за парка заджам зад

солистка т вуматак матары.

Бтыльа пшынагызхар- зыхуэбгьадэ хъун
щымы у ягъэзащізрт бэрэбанауэ шіальзам, ауэ абыхэм эпперэу- бэрэбанауэ шіалшэ туп утыкум кыхызму зымн и гутьаткыма, Бэрэаперым у гозу пшынагы зызыры бараперым у гозу пшынагы зызыры барам хуздаура. Утыкум и гланыккарнамна зажышізка науык, уздацтьа рисыр ягтыункіыфіри, утыкум кыхычжукі пыкум в кіцыхунпалым), укакражарам, дамыгыз аашізу, бэрэбаны макым шіэт теплыгыустыуы тырым тыры тыры теплыгыу гызшірткоми ягражаратычаш.

гъуэ гъэщіэгъуэн ягъэлъэгъуащ. Уэздыгъэхэр памыгъэнэжами, бэрэбана-



кІуахэм щыпсэуа адыгэхэр къызытещ су-рэтыжьхэр. Ахэр мэхъей, хьэщІэщ макъанэщхъеирилэу куэд къэзыІуэтэжым къы elэ къыпфіощі. Дяпэ итахэм я теплъэ зэ ы нэцихьенрилэу куэд кызымуатжым кыз-куеlа кымпроші, Алян энгахэм я теппъз зэ-мыпlаужыыгъузу ди нэгу кызшагъзу-важхэм яхлти шууей кыжкыхэри, пщащо гызфіахэри, дахзу за хас бынунагыуэшхэри, зауай фашо зышыгы шага тупхэри... Увыж Анзор (бжызчий, Дудар Астыя)(плу-дия) тизэмца пасрей кызшуш макызы-кыз тизэмца табыхам я пехэр. Кызфакіуэ гулым и хореограф Сэбан Алан итызуа «Пшаш кызфакты бымп-хугы, плыфэри, зыйыгымдэри тельыджау зыхызыший уда тызгы ин даха хурагу зыхызыший уда тызгы ин даха хурагу зыкызышагызкург. Адэкі - Баттерфій корунал театрым и артистэм ягызэшдаш, ейгырысхэр-тушыі туш тызгызынын багырысхар-тушыі артистэм ягызэшдаш, ейгырысхар-тушыі туш тызгызынын багырысхар-тушыі туш тызгызынын багырын кызгызынын багырын кызгызынын багырын багыры

ика-быну, кофеографие гъуазджэм и гъа-галізхэм, дякыбрыну зэрышьтыр иджаны за нэрыплагъу къащіащ театр теплъ июу «Кыэттжэм эть этыэльтыра кажафияміз, Пьянь фашэкіз хуэпа щіалгэмрэ піцащуэмрэ-зы-зърна заражара урыс балкіз зыкыза-рикъузыкащі, Иджы утыкум итхэм европей бостейхэмра фракхэмра эпщытьщі, вась къофа, ауэ абы щыгъуэми зэхэпхыр адыгэ маха-амизира

бостейкэмрэ фракхэмрэ ящыгыц, вальс кьофэ, ауа абы шаглуэми эхэлгжир адыл мальандш.

ма Та- оркестрым, Валькы р Nьазоэч 31 инацы-Хьэтт- кэдэам[з утимнэр тылки макка-махми оркестрымро, клоунадымі - Ват-терфляй - тагрым, алкуаду пшыхыым зы-кърезыгь эхьэліа псоми.

«Адыгу удж. хырей- пшыхыым щыслъ-гыуам мы зыри дышбытыужыну сыхуейт.

Шэм хэткэмын, концертвы и программэр сыт

Шэч хэлькыым, концертым и программэр сыг хуэдэ, утыкушхун угеммукіытыкыу шыбгыз-пьагыуэ зэрыхъунум, ауэ ди республикэм зы-зыхунгьэхьэзыр махуэшхуэ зыкьэгьэгы туэнныгызхэм, абы щышу Москва щекіуэкіы нухэм зы Іыхьэ дахэуи хэувэфынут.

ныбэжь тансэ

пхэр КЪАРЕЙ Элинэ т ■ Шхыныгъузхэр мащІэ щыбохуэри, духовкэм ибогъзувэ.

### Бдзэжьейрэ кІэртІофрэ Лырэ ма

Шхынысъуэм хальхьэхэр: бдзэжьент1, к1эрт1офит1, бякыныху хьэдит1, кьуэн-тхьурей 1эрамэ, сэхуран дагъэ грамм 30, зы лимон, шыгъу, шьбхий, ирибтъэ-ш1эрэш1эну зы нашэ. 1.К1эрт1офир боукьозъри, ээлэлл1имэ ц1ык1уу боуп-ш1атэ.

зэпэплимэ цыкхээ щ щатэ. Къуэнтхъурейр боупщатэ,

Кыумітхыурейр боупшІатэ, бжынымур болІытІ. 2. КІэргІофыр схуран адтьякІ ботьажьэри, уп-шІыўна нэужь, кыумітхыу-реймур бакыныхумур и гъу-3. Бляжкейр ботьжкабау, и кІумі ІІыр кыбох, бот-хыніри, гъушыжа нэужь, бгээхізэнра захатыыр йбо-лькыэ. Абы и шхээм лимо-ныніс тыбогьтаткІуэ, дагьэ

рэ макаронрэ зэщІэлъу

гъажьэ.
2. ДжэдыкІэр боудэри, шэр экІэ. Хьэжыгъэр хыболь-ори, зэхыбогъэзэрыхь.

хьэжри, зэхыбогъэзэрыхь.
3. Макароныр богъавэ, псыр щІыбогъэжыжри, тебэ

псыр щІмбогь эжыжри, тебэ мыкуум ибольхьэ.
4. Абы лы хьэжа гь эжьар и щхьэм зэхуэдэу тыбольхьэри, кьуэнымрэ кьуэнтхьуреймрэ тыбогь эщащэ, джэдык Іэпс зэхэпщар тыбок эжы тыбок

# Псалъэзэблэдз

Екіуэкіыу: 1. Къзбэрдей-Балъкъэрым и ціыхубэ тха-кіуэ. 4. Адыгэ куэд щыпсэу хьэ-рып къэрал. 7. Адыгэ хъыба-рыжь. 8. Пхъащіахэм, унэ зэ-тезылъхьэхэм захуагъ- іушатеаылъкжэхма маулат-іушагыры кызарахута Іомапсыма. Адыгахар ртутми абыкі оюджа. 13. Компоаитор-уарадус цірвііуз. 14. Мазхам щыпаху, Налышык паркым ушахы Ізгінаму, на бырыбышку а пыту на пыт

зитор шарынуэ 26. Адыгахам калагахауа шы глаягтысыф!. 27. Хаумип ырам илыу калакан даман илыу калакан даман даман

Балъкъэрми, Адыгэ Респуб-ликэми, Кубанми гъуаз-джэмкіэ щіыхь зиіз я лэжьа-кіуэ, Адыгэ Республикэм и Къэрал саугъэтым и лау-реат, композитор ціэрыіуэ.

реат, композитор цізрыіуэ. Жъехыу: 2. Адыят Респуб-ликэм и ціыхубэ усакіуэ. 3. Адыя эхьэтэуэліыгъуэм щыщ ыхьэ, пхъур и адэ-анэм я деж къращу зи ныся хъуам я деж къэшэным елхауэ. 5. Ещана намаз ціыгъуа. 6. Къв-бэддейр Урысейм ялау езып-ха алыга пиых чалийг охбачьха адыгэ пщы уэлий губзы гъэ. 7.КІыщокъуэ Алим и дра мэ. 9.ХьэгъуэлІыгъуэм щыи

куеи. 29. Фоч, кізрахьуз хуз-дэхэмкіз узуз зыщаг-асэкіз зытрагьапщэ. 30. Къзбэр-дей-Балъкъэрым и ціыхубэ усакіуэ. 33. Фадэ гуащіз. 34. XIX пізщіытьуэм псэуа фран-джы композитор цізрыіуэ.

Зэхэзылъхьар УЭРЫШ Нурхьэлийщ.

## Дунейм и къэхъукъащіэ

## Тельыджэхэр отышыгыны

Радномрэ телевиденэмрэ зыбжанэрэ хъыбар игъэщащ гьатхэлэм и 4 жэщым Мазэр зэриу-ыдынумк1э. Алхуэдэ куэдрэ къэхъуркъым. бы къыхэкыу сэри ар эзэгъэльатъуну сы-ейт. Мазэм и къуэльэфэгьуэм срихьэл1эн папхуейт. Мазэм и къулі-юфітьум срикьліби папі. під., махум тільің сыщкорускуади. Піпро темь-текіму зэрыпцатам кымукікі, да ххуілса-сіму темь-текіму зэрыпцатам кымукікі, да ххуілса-сімутажыму мурад сшіад сш тышіл М Діятьм-рэм Мазэмрэ къунатыфуу сыщриклайдахр. 1936 гільм мохічуаутаўум и В-м. Діятэр кым-кауэкіатьащізу, узеліс зытель удазыр жкужідть дішкул каупійза хумуру дуткург.

якуям/урр. Јайкор клупіюм хумурр. даткурі, да дар кушум яні энт, кыкжу аккууті аккур-хім кіррыхура тәліш даткальску, каушия қырта-қара тәліш даткальску, қаушия уқадт. Ауз-дур шіш талы қыхжуалы, акын тәміүш кысп-зуу шіш талы қыхжуалы, акын тәміүш кысп-дур шіш тәлі қыхжуалы, акын тәміүш кысп-дік тәмір тәмір кысп-зуурлар анішіру тәрышат-тәла ту лысата-дік тәмір тәмір кысп-дік тәмір тәмір кысп-қаратура қызмат датқар, жаш қақап, ұафам аш шішіз тәуә приясаш, дәңірі кыутак кысфі-шіу. Дашышінысіум щаткур да анізшуу Любо абы куздр тұктісістымысы.

Зам медан дәкірі, імих рэ зашібаудаш, Қыз-зам медан дәкірі, імих рэ зашібаудаш, Қыз-

Напэкіуэціыр зыгъэ хьэзырар НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэщ.

жэм ціыхубзхэм я кінй макърэ хьэхэм я банэ макърэ къвдэјукіырт. Иужькіэ къвзэрысщіам-кіэ, Дыгъэр дакънкънблкіэ нубыдауэ щытащ, ауз сэ апхуэлизу сышынати, а зэманыр кіыхьу къысщых уащ.

къвсицияхіуані,
Аби и ужакі укул домакілу Магэр пубыдані. Абы півахукір пятэнуэват. Цівахуохор кінірт, кажор рэшпактуктург, Апкулауу edystalin Магэм и довіру къмпідшком домустурга па правіту кажору за доста укуратурга у

"Мужыбужб се къссиийт дунейк и апхуда къхъхържащих раз пътов 18-ро махуи 10 - 12-м кърнубъдру зъ къмгъръмскур. Абы геухузау лек-ихэми підкухом сакъмсурскур під-патапі, Уеб-лом Налинькер республием и підыпі письжу-жорр. Дагъто риацпиубъдниру късжугуну пука-комр. Дагъто риацпиубъдниру късжугуні пука-товро. Ставропопро Дагътор півацпубадний уз-товро. Ставропопро Дагътор півацпубадний уз-манри, ктулуци садемикъжу, Къобрадей-Баль-кэрьми и дугули садемикъжу, Къобрадей-Баль-кэрьми и дугули садемикъжу пукантькур Дагътор пубаднаном макунтиці и изжу кратъратаку пука-тиці «Касбаранно-Балкарска» правадо гисегим-тиці «Касбаранно-Балкарска» правадо гисегим.

ПОЛИЩУКИван

и газетым и къыкіэлъын юмерыр къыщыдэкіыну мэкъуауэгъуэм и 13-рщ

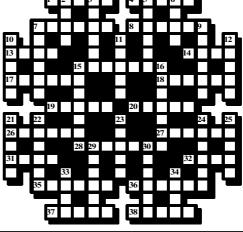




куэдрэ укъытшхышытыну ди гуалэш, Ди анэ Іумахуэм Тхьэр фІыгъуэкІэ къыпхуэулсэ.

Ун бынхэу Мухьэмэд, Мадинэ, Иринэ, Мухьэ-дин, ун къуэрылъхухэу Къантемыр, Азэмэт.





Мэкъуауэгъуэм и 2-м ди газетым тета псалъэ-зэблэдзым и жэуапхэр:

Бад. **51.** Афиян. **52.** Арджэ ныхъу. **53.** Гъудэнэф.

Къзухьхэр зэлаулщіу и кумкіз кіуэхэр: 2. Махьшэ-удз. 4. Нэджэіуджэ. 6. Тхьэ-рыкъуэ. 8. Іомапшы. 10. Ба-рэбьдз. 12. Гъвшацхьэ. 13. Тхьэрыкъуэф. 15. Фэльыр-къзб. 16. Зэхьфиран. 18. Бжэнтхьэху.19. Сэрмэсакь. 21. Сэрсэлам. 22. Удзбжьа-мий. 25. Шынэ-шынэ. 26. мий. 25. Шынэ-шынэ. 26. Къуэрэдэрэ. 29. Лъабжьэ-ІэфІ. 30. Хьэбжьыныху. 32.

### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

## РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

ЖЬБКІЗМЫХЬУ Маринэ (редактор нэ-хьыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхьышхьэм и къуэдзэ), Гъурыжь Мадинэ (жээда зыхь секре-тарь), Гъушфо Зариф, Жыласэ Маритэ, Ныбэжь Тансс, Уэрдокъуэ Жансурэт, Шал Мухьэмэд.



### ДИ ХЭЩІАПІЭР

360030, Къэбэр дей-Балькьэр Республикэ, Налшык кьалэ, Лениным и цІэкІэ щыІэ уэрам, 5, ебгъуанэ-епщІаТЕЛЕФОНХЭР: редактор иэхьышхьэм, секретарым 42-56-19; редактор иэхьышхьэм и кьуэдээхэм 47-31-54, 47-33-23; дэуан зыхь секретарым - 42-22-82 екретарым - 42-20-82

ескретариатым - 42-22-66.

КБУДАМУЖН: политисков 15, жылагыумор эльны 
Іухухумы-1 - 42-22-86, къужет гыли Імирэ экономисм 
къз - 47-22-63, 42-57-89, шихабатым-1 - 42-75-36, обора 
вателхум - 42-22-89, хылбарыш Іххумы-1, спортымр 
вискможиле) - 42-60-33, 42-22-88, еголдегнытумы 
вискможиле) - 42-60-33, 42-22-88, еголдегнытумы 
пъмър хухуминами - 42-21-86; пудагелагумумы 
42-21-88, корректорхум - 42-60-27; бухгалгернем 
47-31-69, 28М-м и опедаторхум - 42-22-84; компьюте 
Іухумпанъм - 42-26-41; суруттехым - 42-75-78. екретариатым - 42-22-00. КЪУДАМЭХЭМ: политикэмкІэ, уэхүхэмкІэ - 42-22-86; къуажэ гъа

КъБР-м Щэнхабзэмрэ хъыбарегъащіэ Ізнатіэхэмкіэ и ми терствэм 1905 гъэм щыіа Революцэм и ціэр зезыхьэ и юлиграфкомбинат, Налшык къ., Лениным и ціэкіэ щыіэ уэ

екретарым и къуздзэ ДыщэкІ Сог у Лъостэн Музэ, корректорхэу Аф *нэ иап.*), ПхытІыкІ Юрэ (*1,3-иэ* екторхэм я дэІэныкъуэгъу Къун отеркІэ газетым и тепльэр яг э, Щомахуэ Марианнэ, сурэт

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІэм щагъэхьэзыращ.

Газетым Іэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

ыр 51531 • Тираж 10.289 • Заказ №1733